

EL ECO DE OLARRI

Periódico defensor de los intereses de los oroztarras - Oroztarren aldeko egunkaria

2 reales

DE LA GUERRA AL EXILIO.
MIGUEL JOSÉ GARMENDIA
ALDAZ

Autor Txema Arenzana.
Editorial Pamiela. (Con el apoyo
del Ayuntamiento de Orotz Betelu).

Como viene siendo habitual en los últimos años, con motivo de las fiestas patronales de 2012, se presentará a los oroztarras el libro biográfico de su paisano Miguel José Garmendia Aldaz, un hombre que durante toda su vida llevó con enorme orgullo le nombre de Oroz Betelu allí donde estuvo. Un ejemplo nos serviría para ilustrarlo. Corría el año 1943 y Miguel José, ya exiliado en Méjico, trataba de ganarse la vida como empresario minero. Fundó la Cía. Tres Brazos, de la que fue nombrado gerente. Era tal la nostalgia que sentía por este pequeño rincón pirenaico, Oroz Betelu, que su pretensión era acercarlo todo lo que podía a su vida diaria. De ahí que al lugar donde se hallaba la mina le llamó Agoitz-Navarra; a la tienda de campaña donde dormía, Oroz Betelu y a su caballo Aritza. De este oroztarra de pro, hemos tratado de reconstruir lo que fue su vida y particularmente su enorme implicación en la vida política en un periodo, sin duda, el más convulso de la historia de este país durante el siglo XX, el que va de 1930 a 1945. Nacionalista vasco convencido, luchó sin descanso por las libertades democráticas, viéndose obligado a vivir en el exilio el resto de su vida. A pesar de lo cual, nunca dejó de sufrir por su querida Navarra, a la que se acercó en tantas ocasiones pudo. Todo ello vais a poder conocerlo de primera mano en el libro que presentamos. Asimismo, por extensión, hemos indagado en todos y cada uno de los miembros de la familia Garmendia Aldaz hasta sus actuales descendientes, para conocer los avatares de esta familia cuyo punto de arranque en nuestro pueblo lo situamos en el siglo XVIII, concreta-



mente en 1751, cuando el bisabuelo de Leopoldo, Antonio Garmendia Argindegi se trasladó desde Urrestilla (Gipuzkoa). Estamos hablando, pues, de una relación de la familia Garmendia con el pueblo de Oroz Betelu de 232 años. De su enlace con Francisca Urroz Gorriz, natural de Salinas de Monreal, nacieron cinco hijos, uno de los cuales fue Joan Andrés Garmendia Urroz, el tercero nacido en 1794. Andrés se casa con Micaela Iribarren Larrea, siendo el segundo de los cinco hijos que tenían, José María Garmendia Iribarren, nacido en 1821, el padre de Leopoldo y, por tanto, abuelo de nuestro protagonista, Miguel José. De Adnrés Garmendia sabemos que fue miembro de la Junta de Oncena o Administrador de la fábrica de hierro. La casa solariega de los Garmendia en Oroz Betelu tiene grabado en su arco de entrada el año de 1841 por lo que deducimos que

fue él, que a la sazón tenía 45 años, quien la construyó. Andrés tuvo una participación muy destacada en uno de los momentos importantes en la historia de este pueblo: la de su segregación del valle de Arce. A fines de 1844, el pueblo de Oroz Betelu contaba con 458 almas por lo que solicitó y consiguió su segregación del Valle de Arce y su constitución como ayuntamiento propio, siendo su primer alcalde. Posiblemente con motivo de la desamortización eclesiástica, Andrés compró el coto de Adasa a la Real Colegiata de Roncesvalles, de tal forma que su nieto Leopoldo, el 11 de octubre de 1905, reconocía al Ayuntamiento de Oroz Betelu, representado por el Alcalde, Salvador Lecumberri Larrea, el Teniente de alcalde, Severiano Iriarte Andueza y el Síndico, Juan León Urroz Arbonies, el derecho al pasto en el coto de Adasa.

En cuanto a José María Garmendia, el 1º de julio de 1883 fue elegido alcalde, con motivo del nombramiento de la Junta de Veintena que, bajo su presidencia fue constituida y votada el 5 de agosto de dicho año. José Mª Garmendia se casó con Nicolasa Goicoechea Esparza teniendo 12 hijos, hombres y mujeres al 50%, siendo el octavo Leopoldo, al que su madre, en 1904, lo nombró heredero De Leopoldo, padre de Miguel José, hablamos por extenso en el libro por lo que nos remitimos a lo escrito. Por último, señalar que Miguel José Garmendia murió en 1986. Poco antes, en 1983, con la venta de la casa solariega se cortaba definitivamente el nexo de unión que esta familia había tenido con este pueblo pirenaico.

Txema Arenzana



ESKISABEL ETA OROTZEKO KABLEA.
Bixente Eskisabel (1899-1956) Artaditxulo baserrian jaio zen, Ataunen. San Gregorioko eskolan ibili zen baina baserriko seme bakarra izaki, laster hasi zen etxerako beharrean, soldadutzatik ere horregatik libratu omen zen. Segalari bikaina, apustu batzuetan ere aritu zen ataundarra. Ez dakigu nondik okurritu zitzaion kablea baserri lanerako aplikatzea, baina haren semeek diote bere kabuz ikasi zuela: “*Bere kasa hasi zian, ez beste inon. Baina kablea han sartzea samurra zuan*”, dio Nikasiok, Iratiko egur-kable erraldoiak gogoan. Lehen kablea hogeitaz zituela jarri zuen, ondoren beste sei kable bota zituen etxerako eta batek daki zenbat kanporako. Bi anaien iritziz garrantzi handia izan zuen Ataunen Eskisabelen siste-

mak, “*asmakizun handia izan zuan garai hartarako*”. Baserri lanetik basoko industriaria Noiz hasi zen Irati inguruan egur kableak jartzen? El Irati enpresako arduraduen bat joan omen zen Eskisabeli proposamena egitera, gogoan du Nikasiok hori: “*Esaten ziaten Irati mendian ez zegoela egurrik ateratzerik, erreka zuloetatik nola aterako ziaten ba? Kablearekin!*”. Materiala emanez gero lortuko zuela esan zuen Eskisabelek eta besteak beste, 14 km-ko kablea bota zuen Orotz-Betelun (Nafarroa), lehenik gora, gero behera, kurba eginenez... benetako ingeniari lana. Talentua zuen Artaditxulokoak, langilea baitzen eta errespetuko gizona: “*Etxera etortzen zenean saguak zuloetan bezala ezkututzen gintuan haren beldurrez!*”, diote Nikasio eta Miguelek.

Heriotza iluna Iruñean Egur kableak sartzen diru mordoxka bat egin zuen. Egin kontu, herrian bi auto zeuden eta horietako bat berea. Baina dirua manejatzeak ez zion onik ekarri. Aitak sukaldean esandako azken hitzak gogoan ditu Nikasiok: “*Niri jendeak eskatu egiten zidak eta nik eskatu beharra zeukeat*”. Zor bat kobratu nahian alde egin eta hurrengo egunean hilik aurkitu zuten Iruñean. Ez zen inoiz argitu. Baina historia honek badu epilogorik. Eskisabel hil eta gutxira Iratiko ingeniari batzuk agertu ziren txofer eta guzti Ataungo baserrira: “*Gurekin oso ondo portatu zen eta tori diru hau*” esan zioten emazteari. Miguelek aitaren lanbideari ekin zion

ondoren: “*Mendira kableak puskaka eramanez eta han elkarri lotzen nitian*”. Azkeneko kablea 1954an bota zuten, Huescako Sarvise herrian.

Urko Apaolaza, (Argia aldizkaritik hartuta, 2007-VI-17)

Bixente familiakin. Orotzen eta Azparrenen bizi zen.



DESPOBLACIÓN.
Una de las últimas grandes fases de despoblación de nuestra zona es la década de 1960, con la desvalorización del campo, o la industrialización de la cuenca de Iruñea como principales factores que ayudaron a que el prepirineo se despoblara rápidamente. Los datos del cuadro, sacados de la Gran Enciclopedia Vasca, son una clara muestra en nuestro vecino valle de Artzibar, con una fuerte despoblación entre 1960 y 1966. Resulta chocante ver todavía habitantes en todos los pueblos del valle. Preguntar a tus mayores.

▼ Pobl. 1960:	Superficie kms.²	Categoría	Distancia — Km.	POBLACION	
				Derecho	Hecho
Arce		Lugar	1,5	7	7
Arrieta		Lugar	11,0	87	80
Artozqui		Lugar	8,2	101	92
Azparren		Lugar	18,0	57	53
Equiza		Barriada	16,0	2	3
Espoz		Lugar	9,0	5	5
Gorraiz		Lugar	11,2	22	21
Gurpegui		Lugar	6,0	1	1
Imizcoz		Lugar	8,2	21	19
Lacabe		Lugar	6,0	8	7
Lusarreta		Lugar	12,0	31	27
Muniáin		Barriada	7,0	12	10
Nagore (capital)		Lugar	—	71	66
Osa		Lugar	5,0	13	11
Saragüeta		Lugar	11,5	55	52
Uli-Alto		Barriada	14,7	9	5
Urdiroz		Lugar	6,5	22	21
Uriz		Lugar	3,0	78	70
Usoz		Lugar	4,6	11	11
Villanueva		Lugar	12,0	80	70
Zandueta		Barriada	2,4	14	12
(146,25)		TOTALES		707	643
		1966		427	373

Año 1756. De prendamientos de ganado y mugas.

Hasta la invención del alambrado en Estados Unidos a finales de la década de 1870, el control del ganado pasaba por la responsabilidad de los pastores y ganaderos, existiendo acuerdos entre los pueblos para las multas en caso de excesos del ganado en el pueblo vecino. Los costieros eran los guardas que contrataban los pueblos para controlar el ganado del pueblo vecino y para denunciar los abusos. En general cada año se juntaban los representates de cada pueblo, jurados o regidores, para hacer las cuentas de los costieros, de los prendamientos de ganado y las multas que tenían que pagar algunos vecinos. Igualmente se reunían periódicamente para revisar las mugas, y mejorar a veces en algún tramo que había cultivos algún cierre natural con setos, ramas o piedras. La llegada a la zona a finales de la década de 1910 del alambre de espiño no terminó con estas costumbres, dado que era caro y escaso, y no fue hasta después de la guerra del 36 en que se comenzó a generalizar. El ejemplo siguiente es el acuerdo de Garralda con Oroz de 1756, que se juntaban en la herrería de Olaldea para revisar los acuerdos sobre ganado. Hemos mantenido en lo posible el texto original, poniendo algunas palabras que están transcritas de forma reducida como dha para dicha o reg.s para regidores. *El dia 24 de enero de 1756 allandose juntos y congregados en la casa abitual de lugar de Oroz, de dichas errerias, los regidores y becinos de anbos lugares de Oroz y Garralda que nombradamente son Lorenzo de Elcoaz rexidore Lorenzo Imirizaldu, Simon de Billanueva, Manuel de Husoz, Lope Pascal Martin de Billanueva, Martin de Ariztu, Pedro de Bizcai, Josseph de Aranaz, Miguel de Espinal Jurados de Billanueva Jurado Bautipsta de Arano Jurado de Aborrea, Jurado Esteban de Saroz todos rexidore y becinos de dicho lugar de oro betelu y dla parte de Lugar de Garralda Martin de Pintorena rexidore, Martin de Iriarte Jurado de Larranet, Miguel de Bizcay Jurado de Hurrutia y Juachin Aroscoa; todos rexidore y becinos de dicho lugar de Garralda; por quanto se juntaron los dichos rexidores y becinos ha conferir y tratar prendadas echas por ambas partes. En zerdos fueron conformes por el tiempo y espacio de quatro años prosima venideros de esta forma, por cada zerdo se debera pagar â seis marabedís que sea propio ô axeno ô de erbago; y por cada cabeza de ganado bacuno ô bestial doze marabedís, y de obejas y cabras hasta llegar cinquenta dos marabeís por cada cabeza, llegado â cinquenta dos reales, llegado â cien y quatro reales pasados de ciento ocho reales; fueron conformes todos en lo que se llebo y para su maior firmeza y de no ior contra este auto firmaron los que sabian siendo testigos Jossep Antonio de Aranibar y Alberto de Billanueva. (Firman): Lorenzo de Imirizaldu, Juan Bautista de Arana, Joseph Antonio de Aranibar. Ante mi D. Martin de Apezarena.*

